





Serviciul Relații Publice, CIC și Informatică
Ind. Dos. VI.B. 11
Nr. 16176 /19.10.2018

Aprobat,

PRESEDINTE
Daniela Cîmpean



INFORMARE

privind vizita delegației oficiale a reprezentanților Județului Sibiu în provincia Jiangsu, Republica Populară Chineză, în perioada 09-16 octombrie 2018

În perioada 09-16 octombrie 2018, la invitația oficialilor chinezi, cu sprijinul Institutului Confucius din cadrul Universității „Lucian Blaga” Sibiu, reprezentanți ai Județului Sibiu au desfășurat o vizită în cea mai dezvoltată provincie a Chinei, Jiangsu, cu o populație de aproximativ 80 de milioane de locuitori. Din delegația Consiliului Județean Sibiu au făcut parte președinta Consiliului Județean Sibiu Daniela Cîmpean, vice-președinta Christine Manta-Klemens, administratorul public Sebastian Dotcoș, consilierul județean Cătălin Dorian Nicolae Stanciu și responsabilul privind cooperarea internațională Cristina Doris Banciu. Din partea Primăriei Mediaș au participat primarul Gheorghe Roman, vice-primarul Christine Thellmann, administratorul public Ovidiu Pietraru și directorul Direcției Municipale de Cultură, Sport, Turism și Tineret Elena Sajgo. Institutul Confucius al ULBS a fost reprezentat de președintele prof.univ.dr.ing. Constantin Oprean, la rândul său și consilier județean, și de co-directorul chinez Jiong Wang.



Vizita a avut loc în contextul aniversării a 40 de ani de la reforma în care s-a angajat China, reformă care a adus cu sine o mai mare deschidere spre cooperare internațională. În cadrul întâlnirii oficiale cu reprezentanții provinciei Jiangsu, delegația sibiană a fost primită de Directorul Biroului de afaceri externe al Guvernului Provincial Fe Shaoyun și de Directorul Diviziei de Afaceri europene și africane, Biroul de afaceri externe al Guvernului Provincial Jin Shangjun, iar președinta Consiliului



Județean Sibiu Daniela Cîmpean a prezentat județul Sibiu și a lansat gazdelor invitația de a vizita Sibiul în 2019. Cu această ocazie, reprezentanții provinciei au urmărit filmul „Sibiu, Poarta de Sud a Transilvaniei” cu subtitrarea în limba chineză. Educația, cultura, precum și schimburile economice au fost identificate ca domenii de interes pentru cooperarea dintre cele două regiuni.

În contextul proiectului noului spital inițiat de Consiliul Județean Sibiu, unul dintre obiectivele importante pe agenda de întâlniri a delegației sibiene a fost Spitalul Yangzhou de Medicină Tradițională Chineză, afiliat mai multor universități din regiune, ce combină medicina modernă cu terapiile tradiționale, având peste 700 de angajați, medici faimoși la nivel internațional și tehnică de ultimă generație. Spitalul este recunoscut și pentru secția sa de oncologie, aplicând tehnici de acupunctură, presopunctură, reflexoterapie, dar și o alimentație pentru pacienți ce susține toate aceste forme de terapie.

În cadrul spitalului din Yangzhou, delegația a vizitat cabinetul de acupunctură Zhu Shi, patrimoniu cultural imaterial și Muzeul de medicină tradițională chineză din Yangzhou. Unii membri ai delegației au experimentat o scurtă perioadă de tratament după metoda



medicinii tradiționale chineze. În continuare, reprezentanții Județului Sibiu au fost primiți călduros în cadrul unei ceremonii oficiale de către viceprimarul orașului Yangzhou Liu Yutong, secretarul de partid și directorul Comitetului Municipal de

Sănătate Publică și Igienă Huang Weimin și de secretarul adjunct al aceleiași comitet Wang Lin. După o serie de introduceri și discursuri ale celor aflați la această întâlnire, sub directa mărturie a înalțelor oficialități prezente, președintele Institutului Confucius din Sibiu prof.univ.dr.ing. Constantin Oprean și directorul Spitalului Yangzhou de Medicină Tradițională Chineză Shen Yuchun au semnat un memorandum de prietenie și cooperare. Influența internațională a culturii tradiționale chineze este incomensurabilă, iar astfel, Consiliul Județean Sibiu cu sprijinul Institutului Confucius din Sibiu va profita de această ocazie pentru a promova cooperarea mai strânsă dintre România și China.



În cadrul acestei deplasări oficiale, primarul Municipiului Mediaș Gheorghe Roman a semnat un memorandum de înțelegere în vederea cooperării cu



orașul Gaoyou. La ceremonie au mai fost prezenți din partea municipalității Gaoyou primarul Pan Xueyuan, viceprimarul executiv Zhao Guanghua, directorul adjunct al Biroului Guvernamental Gaoyou Zhang Sheng și directorul Biroului pentru Afaceri Externe al orașului Gaoyou Zhang Longxiang. Prin efortul susținut pe o perioadă de

aproximativ un an de Institutul Confucius al ULBS a fost în cele din urmă stabilită această relație de prietenie dintre cele două părți. Semnarea acestui acord de cooperare semnifică faptul că în viitor cele două orașe istorice și culturale vor folosi această oportunitate pentru a consolida cooperarea în domeniul turismului cultural, al dezvoltării industriale și în alte domenii, angajându-se astfel într-o cooperare profitabilă pentru ambele părți, în conformitate cu orientările inițiativei Belt and Road (BRI), promovate de președintele Republicii Populare Chineze Xi Jinping.

Pe durata acestei vizite, delegația din Sibiu a participat și la lucrările Forumului World Canal Cities 2018 - un eveniment ce a adus laolaltă orașe din peste 30 de țări și regiuni și care pune accent pe rolul canalelor în dezvoltarea civilizației umane, ca parte a patrimoniului cultural, contribuind totodată la conservarea ecosistemelor și dezvoltarea turismului. Marele Canal Yangzhou a fost ilustrat drept exemplu



de liant cultural. În cadrul acestui forum, la secțiunea dedicată turismului, reprezentanții primăriei Mediaș au susținut o prezentare despre municipiul de pe Târnava Mare.

Deplasarea în China a inclus și o vizită la Expoziția de Horticultură a Provinciei Jiangsu, realizată în cadrul unui parc ce va găzdui Expoziția Internațională de Horticultură din 2021, cu o suprafață de 320 ha. Județul Sibiu a primit invitația de a participa în cadrul expoziției, alături de alte regiuni din lume.



Programul vizitei în China a inclus și o întâlnire de lucru la Colegiul Politehnic Yangzhou unde reprezentanții sibieni au putut observa metodele de lucru din cadrul Facultății de Limbi Străine, iar oficialii Institutului Confucius Sibiu au semnat documente de cooperare în domeniul educației universitare între Universitatea „Lucian Blaga” Sibiu și Colegiul Politehnic Yangzhou.



Întâlnirile cu mediul de afaceri chinez au inclus un producător de jucării de pluș și un furnizor de programe de dezvoltare personală prin intermediul canotajului. Compania An`Best Toys, creată în anul 1998 este specializată în producerea de articole de pluș și exportul acestora la nivel global. Sediul companiei vizitate de delegația sibiană este situat în Yangzhou, însă aceasta mai deține încă două fabrici proprii în provincia Jiangsu, respectiv Anhui. Conducerea companiei s-a arătat extrem de interesată de deschiderea unei noi linii de producție și în Europa, urmând ca mai multe detalii să fie abordate în momentul identificării partenerilor corespunzători.

Vizita la Centrul de Canotaj Deep Dive Yangzhou Grand Canal s-a dovedit a fi un exemplu practic de valorificare a facilităților oferite de poziționarea pe Marele Canal Yangzhou. Deep Dive este un program de formare de lideri, inițiat în anul 2014 de președintele de onoare al Federației Asiatice de Canotaj Wang Shi. În combinație cu resursele academice de vârf din lume, Deep Dive intenționează să redefinească spiritul antreprenorial în China prin aducerea antreprenorilor în contact intens cu sportul, natura și culturile globale, prin consolidarea viziunii globale și a responsabilității sociale. Scopul programelor Deep Dive este de a promova viața sănătoasă, competența culturală și comunicarea internațională în comunitatea de afaceri din China prin intermediul canotajelor și a altor eforturi educaționale. Propunerea către vizitatorii sibieni a fost de a promova facilitățile acestui centru antreprenorilor români interesați, dar și cluburilor sportive din România, ținând cont de capacitățile tehnice de care acesta dispune (spații de cazare, restaurant, sală de mese, săli de antrenamente, depozit pentru ambarcațiunile de canotaj, etc.)



Deplasarea reprezentanților Județului Sibiu în Republica Populară Chineză a fost posibilă cu implicarea necondiționată a Institutului Confucius din cadrul Universității „Lucian Blaga” Sibiu, care împreună cu reprezentanții Biroului de afaceri externe al orașului Yangzhou au alcătuit un program coerent și benefic tuturor părților implicate.

Primul pas în ceea ce privește cooperarea Județului Sibiu cu provincia Jiangsu a fost deja făcut, urmând ca prin vizita oficialilor chinezi preconizată pentru 2019 mai multe acțiuni concrete să prindă contur.